

Eintrittspreise/Les Prix d'Entrée

Training/Entrainement	10,— DM
Rennen/Course	10,— DM
Programmheft/brochure de programme	2,— DM
Parkgebühr/Parking	2,— DM
Western-Abend/Soirée Western	4,— DM
"Karlsberg-Sommernachtsfest"/"Karlsberg-Fête"	6,— DM

Kinder bis 12 Jahre frei, Jugendliche bis 17 Jahre halber Preis.
Enfants jusqu'à 12 ans entrée libre, jusqu'à 17 ans demi prix.

Kartenbestellung
und weitere Informationen durch den **Veranstalter**.
Réservation des billets et autres informations par l'organisateur.

Racing Team Trier 1967 e.V.
Postfach 3165
D - 5500 TRIER



Blick auf Trier

Trier und das Trierer Land

... dort, wo es am schönsten ist - haben die Römer gesiedelt. Die über 2000-jährige Geschichte der Stadt Trier und des Trier-Saarburger Landes ist bei dem Besuch vieler kleiner und großer Sehenswürdigkeiten nachzuvollziehen. Handwerkliches und künstlerisches Schaffen hat über 2000 Jahre hinweg das Bild dieser Region geprägt. Das Ferienland Mosel-Saar-Ruwer umgibt die alte Römerstadt Trier.

... c'est là que les romains se sont installés! L'Histoire de la région de Trier et de Saarburg, courant déjà depuis 2000 ans, ne demande qu'à se perpétuer au travers de multiples curiosités. Le travail manuel et l'artisanat ont imprégné l'image de ce pays depuis 20 siècles. Trier, ville romaine de 2000 années, valorise encore ce site déjà bien agrémenté par les monts et vallées du "Hunsrück" et de l'"Eifel". Ici, l'Art et l'Histoire sont des trésors inestimables. C'est le pays de la découverte.



Ruertal

Allgemeine Informationen:

Tourist Information Trier
Stadt und Land
An der Porta Nigra
Postfach 3830
Tel. (06 51) 4 80 71
Telex 472 689 titd
Btx Leitseite Nr. 40033
Telefax (06 51) 4 47 59

15.-17. Juni 1990
championnat d'Europe
de la Montagne
ADAC
Trierer Bergrennen
um den BILSTEIN-Pokal
KARLSBERG-RENNEN
Europa-Bergmeisterschaft
Int. Deutsche Automobil-Bergmeisterschaft



Kurz-Info



KARLSBERG
Bier der deutschen Spitzenklasse



EUROPA BERG-MEISTERSCHAFT 1990



CHAMPIONNAT D'EUROPE DE LA MONTAGNE 1990



DIE EUROPA-BERGMEISTERSCHAFT

Die Läufe zur Europa-Bergmeisterschaft stehen an oberster Stelle im Automobil-Berg-Sport. Die Spezialisten aus allen europäischen Ländern ermitteln unter sich jedes Jahr auf den schönsten und schwierigsten Strecken den "Automobil-König der Berge". Die Gewinner des Jahres 1989 waren der Spanier Andres Vilarino und der Franzose Francis Dossieres.

Auch 1990 stehen wieder 12 Rennen in 9 Ländern für die Europa-Bergmeisterschaft im Kalender des Internationalen Automobilsporverbandes FISA.

Der einzige deutsche Lauf dieser Meisterschafts-Serie wird in diesem Jahr am 16. und 17. Juni 1990 beim Trierer ADAC/RTT-Bergrennen am Thommer Berg ausgetragen.

Die Rennstrecke befindet sich in der Nähe von Trier vor den "Toren des Hunsrück" an der B 52 (Kreis Trier-Saarburg). Sie ist die kürzeste Strecke aller Läufe in der EBM, (3400 Meter), stellt jedoch hohe Ansprüche an Fahrer und Material.

Den Streckenrekord hält hier der "König der Schweizer Berge", Fredy Amweg auf Formel II. (1.34.49 min = 128.94 km/h).

LE CHAMPIONNAT D'EUROPE DE LA MONTAGNE

Les courses du Championnat d'Europe de la Montagne occupent la première place dans le sport automobile de montagne international. Parmi les spécialistes de tous les pays d'Europe on découvre ici, chaque année, sur les parcours les plus beaux et les plus difficiles "le roi de l'automobile de montagne". Les vainqueurs d'Europe en 1989 étaient l'Espagnol Andres Vilarino et le Français Francis Dossieres.

En 1990, 12 autres courses sont prévues dans le calendrier de la Fédération Internationale du Sport Automobile FISA pour le championnat d'Europe de la Montagne dans 9 pays.

L'unique course en Allemagne de cette série de Championnats se déroule cette année le 16 et 17 juin 1990 à la montagne de Thomm (Thommer-Berg) et est la ADAC/RTT-course de côte de Trier.

Ce parcours de montagne, situé à proximité de Trier devant la "Porte Hunsrück" sur la route nationale allemande B 52 (Région Trier-Saarburg), est le plus court de tous les parcours (3400 Mètres) qui ont eu lieu jusqu'à maintenant dans le championnat d'Europe de Montagne, mais demande beaucoup d'exigences en ce qui concerne la course et le matériel.

Le record de parcours a été ici remporté par "le roi des montagnes suisses", Fredy Amweg sur Formule II (1.34.49 min = 128.94 km/h).

Europa-Bergmeisterschaft (EBM) Le Championnat d'Europe de la Montagne (CEM)

Int. 19. Trierer ADAC/RTT-Bergrennen um den Bilstein-Pokal - "Karlsberg-Rennen"

Int. 19ème ADAC/RTT-Course de côte de Trier pour la Coupe de Bilstein - "Course de Karlsberg"

15. - 17. Juni / 15. - 17. Juin 1990

Fell-Thomm, an der B 52 / Kreis Trier-Saarburg
Fell-Thomm, Route nationale B 52 / Région Trier-Saarburg

Das Programm / Le Programme

Freitag / Vendredi, le 15.06.1990

15 h - 21 h

Dokumenten- und Techn. Überprüfung
Visitation des documents et vérification technique

ab / à partir de 20.30 h

Country- und Western-Abend im Festzelt (Thomm) mit der JOE-DUSSA-BAND und einer WESTERN-TANZGRUPPE

Country et Western-fête dans la tente (Thomm) avec le JOE-DUSSA-BAND et un WESTERN-DANCE-GROUPE

Samstag / Samedi, le 16.06.1990

09.30 h - 16.30 h

Zeittraining auf der Bergstrecke Fell-Thomm

Entrainement sur le parcours Fell-Thomm

ab / à 18 h

Start zum Int. II. Trierer Berglauf (Volkslauf)

Départ de la 2ème course à pied international

ab / à 20 h

"Karlsberg-Sommernachtsfest" im Fahrerlager mit den "BLACK-CATS"

"Karlsberg-fête de nuit d'été" dans le champ de conducteur avec le groupe "BLACK-CATS"

22.30 h

Feuerwerk "Thomm in Flammen"

Feux d'artifice "Thomm illuminé"

Sonntag / Dimanche, le 17.06.1990

ab / à 09.30 h

Start zum "19. Int. Trierer ADAC/RTT-Bergrennen" um den Bilstein-Pokal - "Karlsberg-Rennen"

5. Lauf zur Europa-Bergmeisterschaft (EBM)

3. Lauf zur Int. Deutschen Bergmeisterschaft

- 3 Läufe à 3390 Meter -

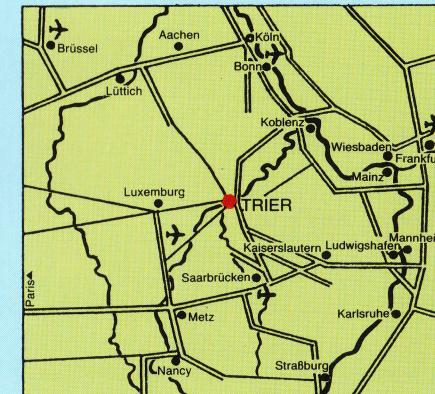
Le départ de la "19. Int. Trierer ADAC/RTT-Bergrennen" pour la Coupe Bilstein - "Karlsberg-Rennen"

5ème course pour le Championnat d'Europe de la Montagne (EBM)

3ème course pour le Championnat international allemand de la Montagne

- 3 courses: chacune longue de 3390 Mètres -

ca. 19.00 h Siegerehrung / Remise de prix



Veranstalter:
RACING-TEAM-TRIER
1967 e.V.
Postfach 3165
D-5500 TRIER
Tel.: D-0651/44857
Telefax: D-06505/524

Veuillez nous envoyer svp des informations supplémentaires
du Int. 19ème ADAC/RTT-Course de côte de Trier.

Fahrer/Concurrent

Zuschauer/Spectateur

Presse/Presse


wenn's um Geld geht
Sparkasse